

**„Skutecznie leczyć,
otoczyć opieką,
natchnąć nadzieją”**

Pełnomocnik ds. Praw Pacjenta

Pawilon D., I piętro, pok. 105,

Poniedziałek 8.00 — 10.00

Środa 12.00 — 14.00

Czwartek 9.00 — 11.00

✉ pełnomocnikpp@szpital-chrzanow.pl

☎ 32 674 75 16 lub 500 784 162

Pracownik Socjalny

Pawilon D., I piętro, pok. 104,

od poniedziałku do piątku w godzinach:

7.00 - 14.35

☎ 32 624 75 14

Rejestracja Poradni Specjalistycznych

Pawilon D., parter

od poniedziałku do piątku w godzinach:

7.00 do 17.00

☎ 32 624 75 36 32 624 75 37 507 124 142

Edukacja pacjentów w zakresie:

- **odleżyn**, tel. 32 624 72 39, we wtorki w godz. od 10.00 do 12.00
- **stomii**, tel. 32 624 72 24, w czwartki w godz. 12.00 do 14.00
- **dietetyki**, tel. 32 624 70 84, pawilon D, I piętro pok. 115, pn - pt. 8.40 do 11.35

Szpital Powiatowy w Chrzanowie

ul. Topolowa 16
32-500 Chrzanów

Telefony - centrala: 32 624 77 77

Fax: 32 623 94 28

Adres e-mail: sekretariat@szpital-chrzanow.pl

<http://szpital-chrzanow.pl/>



SZPITAL
POWIATOWY
W CHRZANOWIE

Ulotka Informacyjna

**Endoskopowa
sklerotyzacja i opaskowanie
żylaków przełyku**

ENDOSKOPOWA SKLEROTYZACJA I OPASKOWANIE ŻYŁAKÓW PRZĘŁYKU

Zabieg, który Pani / Panu proponujemy, wymaga Pani / Pana zgody. Aby tę decyzję ułatwić, informujemy w tej ulotce oraz w ewentualnej rozmowie wyjaśniającej o rodzaju, znieczuleniu i możliwych powikłaniach planowanego zabiegu.

Dlaczego proponujemy Panu / Pani ten zabieg?

Wykonane dotychczas badania oraz wywiad lekarski potwierdził u Pani / Pana istnienie żyłaków przełyku. Są one potencjalnym źródłem krwotoku z przewodu pokarmowego, który stanowi zagrożenie dla życia. Aby zminimalizować możliwość jego wystąpienia należy spowodować eliminację żyłaków przełyku. Istnieją dwa sposoby wykonania tego zabiegu: (1) przez endoskopową sklerotyzację lub opaskowanie bądź (2) operację chirurgiczną. Zastosowanie techniki endoskopowej najczęściej nie wywołuje dolegliwości bólowych lub są one niewielkie, zabieg trwa krótko, niemniej wymaga powtarzania aż do uzyskania zwłóknienia żyłaków (średnio od 4 do 8 sesji). W większości przypadków nie wymaga stosowania znieczulenia ogólnego.

Przeprowadzenie badania

Zabieg wykonuje się na czczo. W przypadku opaskowania żyłaków zalecane jest znieczulenie ogólne chorego. Sam zabieg przeprowadzany jest przy zastosowaniu endoskopu giętkiego.

W trakcie sklerotyzacji żyłaków poprzez kanał endoskopu przeprowadza się jednorazową igłę endoskopową, przez którą podaje się do i okołożyłakowo środek obliterujący (zazwyczaj etoksylsklerol). Opaskowanie polega na założeniu gumowych opasek na żyłaki; opaski te są wprowadzane na końcu endoskopu za pomocą specjalnej nakładki, a następnie zsuwane na żyłak. Jednocześnie zakłada się do 6 opasek.

Instrument służący do badania jest specjalnie dezynfekowany przed każdym badaniem. Z tego powodu zainfekowanie chorego jest praktycznie niemożliwe.

Możliwe powikłania

Powodzenia zabiegu, jak również jego zupełnego bezpieczeństwa nie może zagwarantować żaden lekarz.

Powikłania te w większości przypadków wynikają z samej choroby oraz zastosowanego sposobu leczenia i zazwyczaj nie są one ciężkie. Należą do nich: bóle w śródpiersiu, stany gorączkowe, przesiek do jamy opłucnej, zbliznowacenie i zwężenie przełyku. Innymi powikłaniami, występującymi jednak rzadko, mogą być: przedziurawienie ściany przełyku i krwawienie, które mogą wymagać natychmiastowej operacji.

Aby ograniczyć do minimum niebezpieczeństwo krwawienia i przedziurawienia przełyku, jak również zmniejszyć ryzyko związane z podawaniem środków znieczulających bądź anestetycznych, prosimy aby w trakcie rozmowy z lekarzem poinformować o istnieniu, bądź nie, poniższych problemów:

Czy istnieje u Pana / Pani zwiększona skłonność do krwawień, szczególnie po drobnych skaleczeniach, po usunięciu zębów, bądź skłonność do powstawania sińców po niewielkich urazach mechanicznych? **TAK – NIE**

Czy takie objawy występowały wśród członków Państwa rodziny?
TAK – NIE

Czy pobiera Pana / Pani leki wpływające na krzepliwość krwi np. aspiryna, inne leki przeciw płytkowe, dikumarol, warfaryna, lub tzw. nowe doustne antykoagulanty itp.? **TAK – NIE**

Czy istnieją uczulenia na leki? **TAK – NIE**

Jeżeli któraś z odpowiedzi jest na **TAK**, należy o tym bezwzględnie poinformować lekarza.

Postępowanie po badaniu

Po zabiegu należy powstrzymać się od jedzenia i picia aż do decyzji lekarza prowadzącego. Okres ten może być różny co wynika głównie z ogólnego stanu chorego. W przypadku znieczulenia nie wolno jeść ani pić przez okres 2 godzin po zabiegu. Wystąpienie jakichkolwiek niejasnych dla Pani / Pana objawów należy niezwłocznie zgłosić pielęgniarce lub lekarzowi.

Proszę pytać, jeśli Państwo nas nie zrozumieliście, albo jeśli chcecie wiedzieć więcej o tym zabiegu, wymienionych wyżej powikłaniach bądź innych nurtujących problemach związanych z proponowanym zabiegiem.

Pacjencie,
czy znasz swoje prawa?



Pamiętaj, jako pacjent masz prawo do:

- Świadczeń zdrowotnych
- Informacji o swoim stanie zdrowia
- Tajemnicy informacji z Tobą związanych
- Wyrażenia zgody lub jej odmowy na udzielenie świadczeń zdrowotnych
- Poszanowania intymności i godności
- Dostępu do dokumentacji medycznej
- Zgłoszenia sprzeciwu wobec opinii albo orzeczenia lekarza
- Zgłaszania działań niepożądanych produktów leczniczych
- Poszanowania życia prywatnego i rodzinnego
- Opieki duszpasterskiej
- Przechowywania rzeczy wartościowych w depozycie

Jeśli Twoje prawa zostały naruszone zadzwoń:

Telefoniczna Informacja Pacjenta
800-190-590



Rzecznik Praw Pacjenta
ul. Młynarska 46
01-171 Warszawa
kancelaria@rpp.gov.pl; www.rpp.gov.pl

W sprawach skarg i wniosków, po wcześniejszym umówieniu osobistym lub telefonicznym z Pełnomocnikiem ds. Praw Pacjenta (tel. 32 624 75 16 lub 500 784 162) przyjmują:

- Dyrektor Szpitala - w poniedziałki w godzinach 9.00 do 9.30
- Z-ca Dyrektora ds. Lecznictwa - w czwartki w godzinach 15.00 do 16.00 oraz w piątki 8:00 do 8:30 (w przypadku gdy skarga lub wniosek dotyczy działania lub zaniechania personelu lekarskiego)
- Naczelna Pielęgniarka - w poniedziałki w godzinach 9.00 do 9.30 (w przypadku gdy skarga lub wniosek dotyczy działania lub zaniechania pielęgniarek i położnych)
- Kierownik Działu Kontraktów Medycznych i Statystyki - we wtorki w godzinach 9.00 do 9.30 (w przypadku gdy skarga dotyczy działania lub zaniechania rejestratorek medycznych)